
Dictionnaire breton-français de l'élève

Version 9 – 28/11/2004 – 349 mots

Lexique mutualisé de pédagogie - Copyright © Michel MERMET - 2004.

[Degemer](#)

[Geriaoueg ar bedagogiezh / dictionnaire breton - français de pédagogie](#)

Adc'houlenn v. FAV redemander.

Aeseg ag. créat. AB confortable.

Ambac'h ag. RH timide.

Amparfal a.g. RH lourdaud. Gw. **Pastorneg, mastorneg.**

Arruadeg b. -où créat. AB arrivée collective, arrivage.

Arruadenn b. -où créat. AB arrivée individuelle.

Aspediñ v. FAV supplier.

Azgoulenn v. RH implorer.

Baba g. -ed (ar *babàed* comp. AB) FAV bambin. {Entre poupenig et kroudadur}. (garçon et fille)

Baban g. (ar *babaned* comp.) FAV bébé.

Babanig g. -où FAV petit bébé. {Garçon et fille}.

Balbousad v. FAV dégoiser, comp. AB parler à tort et à travers.

Barzhoneg g. -où (ur *barzhoneg, barzhonegou*) FAV un poème.

Berr a.g. RH court, FAV bref. # **Chom berr** RH rester court. # **E berr gomzoù** RH en peu de mots. #

Lakaad e berr RH résumer. # **Berr-ha-berr** en résumé, en bref. # **Ewid troc'hañ berr** bref, pour être bref.

Berraad v. RH raccourcir.

Berreg a.g. RH à court (de quelque chose).

Bewegenniñ v. RH vivoter. Gw. **Krakvewañ.**

Bouedenn b. (ar *vouedenn*) RH comp. chaire d'un végétal, d'un fruit, d'un légume. Gw. **Kreud.**

Brasard g. -ed (ur *brasard, ar vrasarded*) créat. AB adulte (homme). {> 28 ans}. {Création sur le modèle de **krennard**}.

Brasardes b. -ed (ur *brasardes, ar brasardesed*) créat. AB adulte (femme). {> 20 ans}.

Brifañ v. FAV comp. goinfrer.

Brifer g. -ion RH comp. goinfre.

Bro-saos comp. AB pays saxe, angleterre.

Bugel g. *bugale* (ur *bugel, ar vugale*) RH enfant. {Enfant en général}.

Bugeliezh b. (ar *vugeliezh*) RH enfance.

C'hwedañ v. RH vomir.

C'hwessa v. & v.s. RH 1- flairer, sentir. 2- odorat (sens). # **Ar c'hwessa** l'odorat. Gw. **Klewed, gweled, tañva, touch.**

Damessadus a.g. creat. AB domptable.

Damessañ, damessad *v.* RH gra. dompter. Gw. **Doñvaad, doñvikaad.**

Damesser *g.* *-ion* RH gra. dompteur.

Damesserezh *g.* RH gra. domptage.

Damgreskad *g.* *damgreskidi* créat. AB jeune adulte (homme). [18 - 22 ans].

Damgreskades *b.* *-ed* créat. AB jeune adulte (femme).

Damvrasard *g.* *-ed* (*un damvrasard, an damvrasarded*) créat. AB jeune adulte (homme). [23 - 27 ans].

Damvrasardes *b.* *-ed* (*un damvrasardes, an damvrasardesed*) créat. AB jeune adulte (femme).

Dañser *g.* *-ion* RH danseur.

Dañsour *g.* *-ion* comp. AB chorégraphe, un spécialiste de la danse.

Debatal *v.* FAV débattre.

Deltu FAV comp. moral.

Deltueg *ag.* créat. 1 AB qui a le moral.

Derc'h *g.* RH partie dure du bois.

Derc'han *g.* *-où* RH noyau (cellule ...).

Derc'hanel *ag.* AB nucléaire. # **Ur greisenn derc'hanel** JCLR une centrale nucléaire.

Desrevelliñ *v.* FAV gra. imiter.

Dîn *a.g.* RH digne.

Dîned *b.* créat. 1 AB dignité.

Dînder *g.* créat. 1 AB dignité.

Diverrañ RH , **diverral** FAV *v.* RH s'amuser, comp. amuser, FAV distraire, se distraire, comp. divertir, se divertir.

Di-zeltu *ag.* créat. AB qui n'a pas le moral.

Di-zeltuekaad *v.* créat. AB démoraliser.

Di-zeltuekadur *g.* créat. AB démoralisation.

Doñv *a.g.* RH domestique. {Mot Ouest-vannetais et KLT}. Gw. **Dot.**

Doñvaad *v.* RH comp. domestiquer. Gw. **Doñvikaad, damessañ.**

Doñvâdus *a.g.* créat. AB domestiquable.

Doñvikaad *v.* RH apprivoiser. {**Doñvig** est un diminutif de **doñv** ce qui donne à donne un sens moins fort à apprivoiser par rapport à domestiquer}. Gw. **Doñvaad, damessañ.**

Doñvikâdus *a.g.* créat. AB apprivoisable.

Dot *a.g.* AB domestique. {Mot Est-vannetais}. Gw. **Doñv.**

Dougeres-komz *b.* *-ed* créat. AB porte-parole (femme). # **Dougeres-komz ar gouarnamant** porte-parole du gouvernement.

Douger-komz *g.* *-ion* créat. AB porte-parole (homme). # **Douger-komz ar gouarnamant** porte-parole du gouvernement.

Dourata *v.* créat. AB arroser.

Dourataer *g.* créat. AB arrosoir.

Douver *b.* *-où* RH gra. ruisseau.

Dregleurenn *b.* *-ioù* créat. AB terrasse derrière un café.

Drougeskañ *v.* RH confondre. {Mélanger alors que l'on ne devrait pas}.

Druded *b.* AB qualité de ce qui est gras ; fertilité ; adiposité FAV cellulite. Gw. **Druder, drusted, druster.**

Druder *g.* *-ioù* AB qualité de ce qui est gras ; fertilité ; adiposité FAV cellulite. Gw. **Druded, drusted, druster.**

Drusted *b.* RH gra. AB qualité de ce qui est gras ; fertilité ; adiposité FAV cellulite. Gw. **Druster, druded, druder.**

Druster *g.* *-ioù* RH gra. AB qualité de ce qui est gras ; fertilité ; adiposité FAV cellulite. Gw. **Drusted, druded, druder.**

Druz *a.g.* RH gras ; fertile ; dru, abondant.

Druzoni *b.* RH graisse. {Sauce grasse, rouge qui accompagne la viande dans la poêle}.

Ec'honed *b.* RH étendue.

Ec'honder *g.* *-ioù* RH étendue.

Enter- rakger créat. AB intra.

Esporzhiadenn *b.* *-où* créat. AB 2004 exportation.

Esporzhiadur *g.* *-ioù* créat. AB 2004 exportation.

Esporzhiañ *v.* créat. AB 2004 exporter.

Ester- rakger créat. AB extra.

Esterzouarad *g.* *esterzouaris* créat. AB extra-terrestre.
Fablenn *b.* -où FAV fable.
Faro *ag.* RH fier. {Content de soi}. # **Ur paotr faro**.
Feizleun *a.g.* RH fidèle.
Feizleunded *b.* créat. AB fidélité.
Feizleunder *g.* créat. AB fidélité.
Ferlinkad *v.* FAV ferler les voiles.
Finalenn *b.* -où créat. AB finale. # **Finalenn ar c'hop** finale de la coupe.
Finded *b.* RH finesse.
Finder *g.* RH finesse.
Fistoulad *v.* FAV frétiler, remuer de la queue.
Flabotal *v.* FAV jaser.
Flac'hata *v.* FAV gifler.
Flumm *g.* -où RH flegme, pituite. # **Kollet en deus e flumm** il a perdu son flegme.
Flummañ *v.* RH verser de la pituite. # **C'hwedet en doa flumm** il avait vomi de la pituite.
Forlinkad *v.* FAV tripoter. Gw. **Pelotiñ, herlinkad, hilligad**.
Foukenn *b.* -où FAV comp. taudis (péjoratif).
Gored *g.* -où RH pêcherie (fluviale).
Goujard *g.* -ed FAV gamin (de 7 ans à 9 ans).
Goujardes *b.* -ed gamine.
Gourfenn *b.* -où FAV comp. arrivée.
Gourfennañ *v.* FAV finir. # **Gourfennet 'meus ma labour** j'ai fini mon travail.
Gouspin *g.* -ed FAV un petit garçon (de 6 ans à 7 ans).
Greant *ag.* RH comp. actif, industrieux. {Celui qui fait}.
Greanted *b.* RH activité.
Greantel *ag.* RH industriel. {Construit à partir de l'adjectif **greant** ce qui normalement n'est pas possible}.
Greantelaad *v.* RH industrialiser.
Greanterezh *g.* -ioù RH industrie.
Greanterezhel *ag.* RH industriel.
Greanti *g.* -où RH usine. # **Greanti neudennerezh** AB tréfilerie.
Groseg *ag.* créat. AB grossier.
Gwallaosañ *v.* FAV mettre à mal. Gw. **Gwallgass, gwalldretiñ**.
Gwalldretiñ *v.* RH maltraiter. # **Gwalldretiñ unan bennag** maltraiter quelqu'un. Gw. **Gwallaosañ, gwallgass**.
Gwallgass *v.* RH malmener. Gw. **Gwallaosañ, gwalldretiñ**.
Gwanadenn *b.* -où FAV une faiblesse. {Evanouissement}.
Gwannaad *ag.* FAV affaiblir.
Gwar *a.g.* RH doux, humble.
Gweled *g.* -où RH vue (sens). # **Ar gweled** la vue. Gw. **Klewed, tañva, c'hwessa, touch**.
Gwelidigezh *b.* -ioù FAV vision. {Dans le sens d'une apparition}.
Gwennded *b.* RH blancheur.
Gwennder *g.* -ioù RH blancheur.
Gwenjadenn *b.* -où Créat. AB 2004 randonnée.
Gwilivoud *g.* -où RH gra. accouchement.
Gwilivouder *g.* -ion RH gra. accoucheur.
Gwilivoudiñ *v.* RH gra. accoucher.
Gwolc'hiñ *v.* ASSIMIL gra. AB laver. {Le « w » permet de conjuguer plus facilement ce verbe}. # **Me a wolc'h ma c'harr-tan bemdeiz** je lave ma voiture tous les jours.
Hanesenn *b.* AB anecdote.
Herlinkad *v.* FAV chatouiller. Gw. **Hilligad, pelotiñ, forlinkad**.
Hilligad *v.* FAV chatouiller. Gw. **Pelotiñ, herlinkad, forlinkad**.
Huit *b.* -où hutte. {Pourlet}.
Hundi *g.* -où RH lieu d'hébergement, servant uniquement pour dormir, un centre d'hébergement, un hôtel. {S'il est possible en plus de pouvoir manger alors le centre d'hébergement devient un foyer}. # **Hundi ar labourerion yaouank** centre d'hébergement des jeunes travailleurs.
Hunva *g.* -où RH dortoir.
Iseleg *ag.* RH humble, modeste.
Iselegezh *b.* RH humilité, modestie.

Istoer *b.* -ioù FAV histoire.
Istrogel *g.* -ed RH excentrique.
Jardin *g.* / *b.* -où RH jardin. Gw. **Liorzh**.
Judenn *b.* -où RH légende.
Kampr *b.* -où RH gra. chambre.
Kaner *g.* -ion RH chanteur.
Kaneres *b.* -ed chanteuse.
Kanndi *g.* -où RH buanderie, blanchisserie ; lavoir couvert.
Kaotigell *b.* -où FAV gelée.
Karantez *b.* -ioù FAV amour.
Karg-foenn *b.* -ed AB faucheur. Gw. **Kemener-dour**.
Kastiz *g.* -où (*ur c'hastiz*) FAV punition. # **Kaier kastizoù** cahier de punition. Gw. **Pinijenn, punission**.
Kastizañ *v.* RH punir. # **Te vo kastizet genin** tu vas recevoir une punition. # **Tuchant e vec'h kastizet** bientôt tu seras punis.
Kavoud *v.* RH trouver. # **En em gavoud** RH se trouver.
Kemener-dour *g.* -ion (*ur c'hemener-dour, kemenerion-dour*) FAV araignée d'eau. {Allusion au tailleur en rapport avec le mouvement de va et vient de l'araignée sur l'eau}. Gw. **Karg-foenn**.
Kemmeskadurezh *b.* -ioù FAV amalgame.
Kemmeskañ *v.* RH mêler, mélanger (ensemble). # **Kemmesk ar bardedigezhioù** FAV confusion des peines.
Kemper *g.* -ioù RH gra. IMB confluent. {Gra. **Timpr, kampr**.}
Kengav *v.* Créat. AB rencontrer. # **En em gengav** se rencontrer.
Kerfoukenn *b.* -où bidonville.
Kig *g.* -où RH chair ; viande.
Kigailh *g.* créat. AB charcuterie.
Kigailher *g.* -ion créat. AB charcutier.
Kigailheres *b.* -ed créat. AB charcutière.
Kigailherezh 1- *b.* créat. AB charcuterie (magazin). 2 *g.* charcuterie (l'activité).
Kigailheri *b.* -où (*kigailherioù*) AB charcuterie.
Kigailh-moc'h *g.* créat. AB charcuterie.
Kiger *g.* -ion RH boucher.
Kigerezh 1 - *b.* (*ar gigerezh*) RH boucherie (local). 2- *g.* (*ar c'higerezh*) boucherie (l'activité).
Kigeri *b.* -où (*kigerioù*) RH boucherie.
Kiger-moc'h *g.* *kigerion-voc'h* RH charcutier.
Kig-moc'h *g.* RH lard.
Klewed *g.* (*ar c'hlewed*) RH ouïe (sens). # **Ar c'hlewed** l'ouïe. Gw. **Gweled, tañva, c'hwessa, touch**.
Komedienn *b.* -où (*ur gomedienn*) FAV comédie. {Genre théâtral - divertir en montrant les travers des personnages}.
Konchenn *b.* *konchoù* RH conte, raconter.
Kondi *g.* -où RH chenil.
Koñfitur *g.* confiture. # **Koñfitur mad** de la bonne confiture.
Kontadenn *b.* -où FAV récit.
Koroller *g.* -ion RH danseur.
korollour *g.* -ion RH chorégraphe.
Koulm *b.* -ed RH colombe.
Koulmdi *g.* -où (*ur c'houlmdi*) FAV pigeonier.
Kozhiad *g.* *kozhidi* (*ur c'hozhriad, ar gozhidi*) RH vieillard.
Krakvewañ *v.* RH vivoter. Gw. **Bewegenniñ**.
Kran *ag.* RH convenable (de mise), bien tenu. FAV distingué, élégant. # **Gwisket kran**.
Krennard *g.* -ed RH pré-adolescent. {Entre 10 ans et 14 ans}. # **Ur paotr yaouank** un adolescent.
Krennarded *b.* -ed RH adolescente.
Krennbaotr *g.* -ed RH adolescent. FAV jeune gars. [14 et 17].
Krennblac'h *b.* -ed RH adolescente. FAV jeune fille.
Kreskad *g.* *kreskidi* créat. AB adulte (homme). {> 28 ans}. {Mot créé sur le modèle de **Deskad**}.
Kreskades *b.* -ed créat. AB adulte (femme).
Kreskata *v.* créat. AB cultiver (faire pousser).
Kreskataer *g.* -ion créat. AB cultivateur.

Kreskataerezh *g.* créat. AB culture. # **Kreskataerezh maïs** culture du maïs. # **Kreskataerezh ed** culture du blé.

Kresketaad *v.* créat. AB cultiver (faire pousser).

Kreskiñ *v.* FAV pousser. Gw. **Kreskata**.

Kreud *g.* (*ar c'hreud*) IMB chair. # **Pec'hed ar c'hreud** la péché de la chair. Gw. **Bouedenn**.

Kreudel *a.g.* IMB comp. charnel.

Krided *b.* AB crudité ; cruauté, dureté, atrocité. Gw. **Krider, kristed, krister**.

Krider *g.* -ioù AB crudité ; cruauté, dureté, atrocité. Gw. **Krided, kristed, Krister**.

Krinded *b.* RH séchement, aridité, avarice.

Krinder *g.* RH séchement, aridité, avarice.

Kristed *b.* RH gra. AB crudité ; cruauté, dureté, atrocité. Gw. **Krister, krided, krider**.

Krister *g.* -ioù RH gra. AB crudité ; cruauté, dureté, atrocité. Gw. **Kristed, krided, krider**.

Kriz *a.g.* RH cru ; écru, brut ; cruel ; (temps rude).

Krouadur *g.* -ion FAV enfant en bas âge (garçon). {2 ans 6 ans}

Krouadures *b.* -ed (*ur grouadures*) FAV enfant en bas âge (fille).

Krouadurig *g.* -où AB enfant en bas âge.

Laoueneg *a.g.* FAV convivial.

Lard *g.* RH graisse (du moteur ...).

Lean *g.* -ed RH religieux. # **Ar leaned hag ar laiked** les religieux et les laïques.

Leandi *g.* -où RH couvent pour religieux et religieuse, juvénat.

Leanes *b.* -ed RH religieuse.

Lenndi *g.* -où RH bibliothèque (édifice).

Leunded *b.* RH plénitude.

Leunder *g.* RH plénitude.

Levnded *b.* RH poli, lustre, éclat.

Levnder *g.* RH poli, lustre, éclat.

Levraoueg *b.* -où RH bibliothèque, collection de livre.

Liorzh *b.* -où RH jardin. Gw. **Jardin**.

Liwell *b.* -où créat. AB 2001 pinceau.

Loch ki, Loñch ki *g.* -où FAV niche.

Loc'hadeg *b.* -où créat. AB départ collectif.

Loc'hadenn *b.* -où créat. AB départ individuel.

Loc'hañ *v.* RH partir. {Se mettre en mouvement}.

Lochenn *b.* -où FAV cahute. {Péjoratif, mauvaise hutte}.

Loen *g.* -ed RH bête, animal.

Loenden *g.* FAV potasseur.

Loenediñ *v.* FAV repeupler (gibier).

Loenedus *ag.* FAV giboyeux.

Loeneg *ag.* RH bestial. # **Un emzalc'h loeneg** AB un comportement bestial.

Loenegezh *b.* RH bestialité.

Loenel *ag.* RH animal. # **Ar ren loenel** AB le règne animal.

Loenelezh *b.* RH animalité.

Loenerezh *g.* FAV brutalité, parf. bestialité.

Loenigan *g.* -ed RH animalcule.

Loeniñ *v.* 1- RH travailler dur, FAV besogner, potasser. 2 - RH s'exaspérer, FAV brutaliser.

Loenva *g.* -où RH fourrière.

Log *g.* -où FAV loge.

Logad *g.* créat. AB local.

Logeis *g.* créat. AB local.

Logell *b.* -où RH hutte, cabane, baraque. FAV cabine. # **Logell pellgomz** cabine téléphonique.

Logenn *b.* -où FAV cabane, baraque. Gw. **Lojenn**. Comp. AB local. Gw. **Logad, logeis**.

Logti *g.* -où (*logtiou*) créat. AB case. {**LOG** FAV case + **TI** > **LOGTI, LOKTI**}.

Loj *g.* -où FAV loge.

Lojeis *g.* RH logis.

Lojell *b.* -où FAV refuge de jardin, RH hutte, cabane de jardin, maisonnette.

Lojenn *b.* -où RH comp. cabane, baraque.

Lojeris *g.* -où FAV logement.

Lojig *g.* -où AB logette.

Loñchenn *b.* -où FAV cahute. {Péjoratif}.

Loñjer *g.* -ioù FAV longère.

Lonkadus *ag.* créat. AB avalable.
Lonkañ *v.* RH avaler.
Lorc'heg *ag.* RH fier, orgueilleux. {Ex : fier de son son pays}.
Lordañ *v.* FAV rosser.
Luc'hach *g.* RH argot.
Magadenn *b.* -ed RH nourisson. {entre 1 mois et moins de 2 ans}.
Marvailh *g.* -où RH comp. AB conte merveilleux.
Mastorneg *a.g.* FAV maladroit. # **Ur frasenn vastorneg** ur phrase maladroite. # **Ur skoliad mastorneg** un élève maladroit. Gw. **Amparfal, pastorneg.**
Melchon *str.* -enn RH trèfle.
Melion *str.* -enn RH violettes.
Mezhata *v.* confondre. {Par la police, confondre quelqu'un}.
Mog *g.* RH foyer. # **Mog ar martolod** foyer du marin.
Moged *g.* -où RH fumée.
Mojenn *b.* -où (*ur vojenn*) RH mythe, légende.
Mousc'hoarzh *g.* -où RH sourire.
Mousc'hoarzhin *v.* RH sourire.
Neud *str.* -enn RH fil. # **Un neudenn** un fil.
Neudenneg *ag.* RH filamenteux, fibreux.
Neudennerezh 1- *g.* AB action de tréfiler. 2- *b.* -ioù RH comp. tréfilerie. # **Greanti neudennerezh** AB tréfilerie. # **Un ti neudennerezh** une tréfilerie.
Neweded *b.* AB nouveauté. Gw. **Neweder, newested, newester.**
Neweder *g.* -ioù AB nouveauté. Gw. **Neweded, newested, newester.**
Newested *b.* AD gra. AB nouveauté. Gw. **Newester, neweded, neweder.**
Newester *g.* -ioù RH gra. AB nouveauté. Gw. **Newested, neweded, neweder.**
Newez *a.g.* FAV nouveau, neuf. # **A-newez** FAV à nouveau. # **Newez-flamm** FAV tout nouveau. # **Newez-vrezhoneg** néo-breton. # **Traoù newez** FAV du nouveau.
Oaled *b.* -où foyer.
Orimantou FAV mimiques.
Oristal *g.* -ed FAV hurluberlu, un original.
Otus *ag.* RH hautain.
Ourgouilhus *ag.* RH orgueilleux.
Pastorneg *a.g.* FAV maladroit. Gw. **Amparfal, mastorneg.**
Pelotiñ *v.* FAV peloter. Gw. **Herlinkad, forlinkad, hilligad.**
Pennlec'h *g.* -ioù RH chef-lieu.
Pesk *g.* -ed RH poisson.
Peskedenn *b.* RH poisson. {Localement, à Baud, **peskedenn** désigne le poisson que l'on a cuisiné et que l'on met dans l'assiette, tandis que **pesk** désigne le poisson vivant que l'on trouve dans la rivière}.
Peskedus *ag.* RH poissonneux.
Pesker *g.* -ion RH poissonnier.
Peskeres *b.* -ed poissonnière.
Peskerezh 1- *g.* RH poissonnerie (activité), FAV halieutique. {Art de la pêche}. # **An teknik pesketa** la technique de pêche. # **An arz pesketa** l'art de la pêche. 2- *b.* RH poissonnerie. # **Ar stal pesked** la poissonnerie.
Peskeri *b.* -où (*peskerioù*) créat. 1 AB pêcherie (maritime).
Pesketa *v.* RH pêcher.
Pesketadenn *b.* une bonne pêche.
Pesketadus *a.g.* créat. AB pêchable.
Pesketaer, pesketaour *g.* -ion RH pêcheur.
Pesketaerezh *g.* RH pêche.
Pinijenn *b.* -où (*ur binijenn*) RH pénitence. # **Lakaet e pinijenn** mis en pénitence, mis au coin. # **Ho lakaad a ran e pinijenn** je te mets en pénitence. Gw. **Kastiz, punission.**
Plamousteg *g.* -ion FAV tripatouilleur.
Plamoustiñ *v.* FAV tripatouiller.
Pobleleg *a.g.* AB 12/04/2004 à 18h30 populaire. # **Mireille Matthieu a zo pobleleg bras e bro China** Mireille Matthieu est très populaire en Chine.
Poup *g.* -ed RH bébé (garçon).

Poupenn *b. -ed (ur boupenn)* RH bébé (fille).
Poupennig *b. -ed (ur boubenn)* RH un petit bout chou (fille).
Poupig *g. -où* un petit bout d'chou (garçon). {se traîne à quatre pattes}
Predva *g. -où* RH réfectoir.
Preți *g. -où* AB restaurant.
Punissañ *v.* RH punir.
Punission *b. -où (ur bunission)* FAV punition. # **Ober ur bunission** faire une punition. Gw. **Kastiz, pinijenn.**
Ragleurenn *b. -ioù* AB terrasse devant d'un café. Gw. **Dregleurenn.**
Randonenn *b. -ed* FAV rengaine, comp. AB conte de randonnée (conte où on reprend des éléments d'une histoire comme une rengaine).
Repu *g.* RH refuge. {Lieu où l'on se retire}. # **Ur repu alpaerion** un refuge d'alpiniste.
Revorenn *b. -où* RH filet d'eau qui court sur la plage à marée basse.
Ribardenn *b. -où* AB conte facétieux.
Rog *a.g.* RH arrogant.
Ruded *b.* AB rougeur. Gw. **Ruder, rusted, ruster.**
Ruder *g. -ioù* AB rougeur. Gw. **Ruded, rusted, ruster.**
Rusted *b.* RH gra. AB rougeur. Gw. **Ruster, ruded, ruder.**
Ruster *g. -ioù* RH gra. AB rougeur. Gw. **Rusted, ruded, ruder.**
Ruz *a.g.* RH rouge.
Saosneg *g.* RH comp. langue saxone, langue anglaise.
Saason *g. -ed* comp. AB saxon, anglais. # **Ur saason** un saxon, un anglais. # **Ar saosoned** les saxons, les anglais. Gw. **Bro-saos.**
Saosones *b. -ed* comp. AB saxone, anglaise. # **Ur saosones** une saxone, une anglaise. # **Ar saosoned** les saxones, les anglaises.
Skañv *a.g. / g. 1- a.g.* FAV léger, légère, légèrement. 2- *g.* FAV du mou ('le léger', boucherie).
Skevent *str. -enn (skeventenn)* FAV poumons. # **Ur skeventenn** un poumon.
Skipailh *g. -où* RH équipe.
Skloum *g. -où* FAV nœud. # **Ober ur skloum** L.Andouard faire un nœud.
Sonnded *b.* RH raideur.
Sonner *g. -ioù* RH raideur.
Sorbienn *b. -où* FAV conte.
Sorc'henn *b. -où* FAV chimère. {Histoire sans consistance qui relève de l'imagination}.
Sorc'hennus *ag.* RH chimérique.
Splanned *b.* RH clarté, éclat, splendeur.
Splanner *g. -ioù* RH clarté, éclat, splendeur.
Stegn *g. -où* AB store, tenture. Doublet **Stign.**
Stign *g. -où* RH antenne (de télévision). Doublet **Stegn.**
Strebaotiñ *v.* FAV trébucher. Gw. **Trevarchiñ.**
Strebaotus *a.g.* FAV trébuchant. Gw. **Trevarchus.**
Tañva *HERE* goût (sens). # **An tañva** le goût. Gw. **Klewed, gweled, c'hwessa, touch.**
Tapad *g. -où* FAV point, grain de beauté, goutte. # **N'en deus ket kousket tapad** il n'a pas beaucoup dormi.
Tennded *b.* tension, raideur, rigidité.
Tenner *g. -ioù* RH tension, raideur, rigidité.
Ti-kolo *g. -es (ties-kolo), -er (tier-kolo)* FAV cottage.
Timpr *g. -où* RH gra. timbre.
Ti-plous *g. -es (ties-plous), -er (tier-plous)* FAV chaumière.
Toas *g.* RH pâte (à crêpe).
Toasenn *b. -où* RH pâte (alimentaire). {**Toasennoù** désignent quelques nouilles par-ci par-là}. # **Toasennoù ho po ?** vous aurez quelques pâtes ?
Touch *g.* FAV toucher (sens). # **An touch** le toucher. Gw. **Klewed, gweled, tañva, c'hwessa.**
Tranid *b. -où (un dranid)* Créat. AB OVNI (**tra-nij** dianavezet). {On ne garde que la lettre **d** de **dianavezet** pour éviter de rappeler la maison **-di** ou de confondre avec un pluriel **-idi**}.
Traouaj *g. -où* FAV truc, nippe.
Treidisenn *b. -ed (un dreidisenn)* AB tipule.
Trevarchiñ *v.* FAV trébucher. Gw. **Strebaotiñ.**
Trevarchus *a.g.* Créat. AB 2004 trébuchant. Gw. **Strebaotus.**
Uheleg *ag.* RH orgueilleux, ambitieux.

Yein *ag.* RH froid.

Yeinded *b.* RH froid, froideur.

Yeinder *g.* -où RH froid, froideur.

Youc'hadenn *b.* -où RH cri (de joie). # **Ober a ra youc'hadennoù** il pousse des cris de joie.

Youdassenn *b.* AB marmelade.

Youdenn *b.* -où AB compote # **Youdenn avaloù** compote de pomme.